Date: ___/___/20___ MON TUE WED THU FRI SAT

TRANSLATION - 2023

Translation

The old man narrated that there grows a flower on a mountain across the forest. ~~The fragnance of the flower~~ [whose] brings the lost ~~eyesight~~ [vision] ~~back~~. But the mountain is very high and it has many rocks, thorny bushes and huge stones, which ~~becames the~~ [block the] ~~hurdle to reach~~ the mountain. ~~There~~ many people [have] tried to reach the mountain but no one reached the flower. Perhaps, this is why there ~~is~~ are misseries and pains in the world and man is in search of light.

5/10

(vii) Rheum, Room (viii) Wreak, Reek

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

جب فلسطین کا خود ساختہ تنازعہ تصفیہ کیلئے اقوام متحدہ کے روبرو پیش ہوا تو اس نمائندہ عالمی ادارے نے فلسطینی عوام کے حق خودارادیت کو تسلیم کرتے ہوئے ان مسائل کے حل کا فارمولا بھی خود طے کیا تنازعہ فلسطین کا دو ریاستی حل تجویز کیا گیا مگر اس کیلئے منظور ہونیوالی اقوام متحدہ کی قراردادوں پر گزشتہ سات دہائیوں میں عملدرآمد کی نوبت ہی نہیں آنے دی گئی اسکے برعکس امریکہ کی ایماء پر اسرائیلی فوجیں آج کے دن تک نہتے اور بے گناہ معصوم فلسطینیوں کے خون سے ہولی کھیل رہی ہیں اور غزہ کا علاقہ گزشتہ اڑھائی ماہ سے جاری جنگ میں مکمل طور پر برباد ہو چکا ہے۔ اس جنگ میں امریکی کمک کے ساتھ اسرائیلی فوجوں نے 20 ہزار سے زائد فلسطینیوں بشمول خواتین اور بچوں کو بے دردی سے شہید کیا ہے اور زندہ بچ جانے والے انسانوں کیلئے کوئی ٹھکانہ محفوظ نہیں رہنے دیا جو اب خوراک اور ادویات کی کمیابی کے باعث بھی زندگی سے ہاتھ دھو رہے ہیں

****

Translation

When self made Palestanian crises was presented in the United Nations for solution, the is representative international organization proposed its solution by accepting the right of self-determination of Palestanians. It suggessted the two state solution. But the resolutions passed for this purpose were not allowed to be implemented ~~in~~ for last seven decades. Contrarily, with the consent of America, Israeli army is killing the innocent Palestanians even today. ~~The~~ Gaza has been completly destroyed as a consequence of war continued for two and a half month. With the help of America, Israeli forces ~~has~~ have killed more than twenty thousand Palestanians including women and children in this war in a cold blooded manner. Those who have survived have no safe shelter and are dying of medicine and food's security.

5/10